

厚生年金保險之一次性退保金

こうせいねんきんほけん だつたいいちじきん
(厚生年金保險の脱退一時金)

- 如果只是短期間在日本工作，是否可以不用加保健康保險、年金保險？
- 在日本工作3年後，就要回國了。是否能領取年金？

1 何謂健康保險、厚生年金保險？

健康保險是在勞動者及其家人生病或受傷時，給付必要之醫療費或補助金等使其得以安定生活的制度。而厚生年金保險則以保障勞動者晚年生活為主要目的，對於因受傷或生病而無法工作的勞動者之日後生活，或勞動者死亡後其遺族之生活都具有保障作用。

保險費由公司及勞動者雙方各負擔一半。

2 健康保險、厚生年金保險的加保條件

外國人勞動者只要經常性受僱於對象事業所，即適用且必須加入保健康保險、厚生年金保險。打工或兼職者可能也會有須加保之情況。關於自身是否為適用對象，請洽詢目前服務的公司。若目前服務的公司未處理健康保險、厚生年金保險之加保手續，而導致目前為未加保之狀況者，請洽詢神奈川縣外國人勞動諮詢窗口。

若因勤務時間較短等因素而無法加保目前服務公司之健康保險、厚生年金保險者，通常可加入國民健康保險、國民年金。

3 一次性退保領款制度

厚生年金保險及國民年金均設有一次性退保領款制度。勞動者於旅居日本期間加保年金，繳納保險費達6個月以上且符合一定給付條件(※)者，可於回國後2年內依其退款申請程序，要求給付一次性退保金之制度。僅須檢附已將轉出單交付予市區町村之相關證明資料(住民票等)，即可於出國前申請退款。

詳細資訊請查閱日本年金機構之官方網站。

※ 給付條件(厚生年金保險之一次性退保金)

- 加保厚生年金保險等之期間達6個月以上
- 未取得日本國籍者
- 未滿老齡厚生年金等年金受給付資格期間(10年)者

4 一次性退保金之申請退款所需資料

請向日本年金機構提交申請書並檢附下列資料

- ① 護照影本(可檢視姓名、生日、國籍、簽名、簽證種類之頁面)
- ② 可證明在日本國內已無住所之資料
(若為出國前申請退款者，請提交住民票影本或住民票之除票)
- ③ 銀行所發行之申請者本人之帳戶證明書等
- ④ 國民年金手冊或其他可檢視基礎年金編號之資料

5 對於制度內容等不甚瞭解時

若有任何疑問，請勿抱持著疑問不管，請以電話或親自前來本所洽詢神奈川縣外國人勞動諮詢窗口。窗口人員會透過口譯人員提供因應方式之相關建議，可能會視情況聯絡公司確認目前現況之事實，並協助當事人雙方達致和解。

請確認

- 是否有薪資明細表？是否從薪資中扣除保險費？
- 是否持有年金手冊？